XI. évfolyam. Csáktornya, 1894. augusztus 5-én 32. szám

331

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény **Margitai József** szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számittatnak.

MURAKÖZ

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A »Muraközi tiszti önsegélyző szövetkezet«, a »Csáktornyai takarékpénztár«, a »Muraközi takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

Előfizetési árak.

Egész évre . . . . 4 frt
Fél évre . . . . 2 frt
Negyed évre . . . 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadtatnak: Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukes M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brünben: Stern M.

Nyiltér petitsora 10 kr.

Utóhangok a hegyvidék ünnepéről.

A muraközi hegyvidék ünnepségeiről általános vonásokban már megemlékeztünk lapunk mult heti számában; hogy erre a tárgyra még egyszer visszatérünk, hogy annak részleteiből is egyet-mást elmondhassunk, annak oka a hegyvidéken eltöltött órák feledhetetlen kedves volta. Nem a külső fény volt ott olyan szemkáprázató, mert a lefolyt események szintere igénytelen voltánál fogva arra nem is lenne alkalmas, hanem az az egyszerüségében megható s a szó szoros értelmében magasztos ünnep bensősége. Ezt tekintve, fényesebb volt az a két »k i s f é s z e k« sok fényárban uszó világváros tündöklésénél.

De kevés vármegyét is tudnának fel mutatni magyar hazánkban, melynek l e g e l s ő e m b e r e annyira szivén viselné a l e g u t o l s ó ember gyermekének szellemi, erkölcsi előhaladását, mint a mi megyénké, ki saját jelenlétével tanit bennünket lelkesedni. Hanem könnyü is az a lelkesedés ha magyar ember a magyar szellemnek azt a hódítását látja, milyent aztán nemcsak az ünnep napján s annak szinterén, hanem — derék tanitóink érdeme! — egész Muraközben, és a vendvidéken örömmel tapasztaltunk. Éppen azért nem is helyi ünnep volt ám az, hanem ünnepe az egész Muraköz s a vendség magyar érzelmü polgárainak, ünnepe magyar hazánknak!

* * *

Már a legelső falucskában, melyet Csáktornyáról haladva elértünk, zászlódisz és mozsárlövés fogadott bennünket s kisért faluról falura; Stridó pedig a szó szoros értelmében nemzeti szinü volt, »ágyudörgése« pedig ellenségeinket ugyancsak megriasztotta! Hát még azok a hatalmas szellemi kartácsok, melyek a ráczkanizsai főhadiszállásról ékes pohárköszöntők alakjában az ellenséges tábor felé irányittattak: micsoda rémületet okozhattak ott. Pedig a mi táborunkban nem volt valami vérengző a hangulat, mikor a fővezér a fő spán maga kijelenti: »Nem levernünk, meghódoltatnunk kell az ellenséget, hogy a hódoló a mi pártunkra szegődve, hivünkké legyen s maga is közremüködjék a nemes czél elérésében.«

A vizsgálat eredményét és a jutalmak kiosztásának tartalmas szép beszédekkel emelt szép mozzanatát részletesen ismertette lapunk mult heti száma, itt tehát az ünnepély mellékeseményei közül emlitünk még fel, szemelgetve egyet mást

Stridón különösen feltünt értelmes, folyékony magyarsággal elmondott feleleteivel egyik VI. osztályu Golenkó Antal nevü tanuló, kinek érdekében a főispán egy alapitványi ösztöndij kieszközlése iránt tett igéretet azon esetre, ha szüleinek vagyoni helyzete a tovább tanitást nem engedné meg, de hajlandó volna a fiu iskoláit folytatni.

Ráczkanizsán pedig egy negyedik osztályu fiunak szép üdvözlő beszéde ragadta meg különösen a társaság figyelmét; mennyire kedvesen hangzott a kis horvát fiu ajkáról a tartalmas magyar szöveg, mutatja az a körülmény is, hogy Hirschler Henrik nagykereskedő, a közigazgatási bizottságnak egyik kiküldötte azonnal megjutalmazta a kis fiut, ki örömmel futott édes apjához, büszkén mutatva fel a »szép papirost,« melyre »öt forint« volt nyomtatva.

A társas ebéden szebbnél szebb pohárköszöntőket hallottunk. A köszöntők sorát Margitai igazgató nyitotta meg, éltetve a főispánt, ki most egy éve tett igéretéhez hiven, hogy a hegyvidék vizsgálatait évről évre meglátogatja, ma is itt látunk. Összesen mintegy ötven tósztot hallottunk, a tósztozók között volt: Svastics főispán, dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos tanfelügyelő, Tislér esperes, Vrantsits főszolgabiró stb. stb. az emlekedett hangu pohárköszöntők alapeszméjét általában a magyarosodás ügye s az azért buzgólkodók éltetése képezte.

A vendégek sorában két távoli vidékről érkezett tanférfiut is láttunk, az egyik Valló Vilmos kassai főreáliskolai tanár, a másik Lantai Ferencz kun-hegyesi tanitó volt, kiket a vizsgálatok eredményén kivül különösen az a rendkivüli érdeklődés lepett meg, melyet ezen a vidéken tapasztaltak.

Bizony szép és feledhetetlen emlékü napjai voltak ezek a magyarosodás terjedésének Legyen ez a haladás állandó és biztos, legyen azok emlékére, kik azt előidézik, örökre áldott.

Különfélék.

— ***Hymen.*** **S z i l á g y i** György, a helybeli m kir. postahivatal tisztviselője, eljegyezte Grész Riza kisasszonyt, Grész Elek kedves leányát, Csáktornyán. Gratulálunk!

A „Muraköz" tárczája

Egy pajkos levél.

T. Redaktor Ur! Mióta ovodafelügyelő bizottsági-tagjelölt vagyok szinte megfeledkeztem az irodalom ápolásáról, a mivel a mi szükebb hazánkban az irodalom rózsás kertjében nyilhattak igen tarka virágok, hisz az irodalom kertjét öntözgetik sokan. Engemet ezidőszerint mélységes nagy ambiczió hiv föl, a közügynek szentelni igaz tehetségemet: tagja lenni az ovoda-bizottságnak. Végre is miért ue lehetnék? Tán hogy fiatal vagyok Óh kérem, ha ugy tiszteletreméltóbb a dicsőségért, akár bepuderezem a frou froumat egy kis Blaha Lujza rizsporral. Egy kis talmi »ősz" ség menten meglesz.

Mióta egy kedves barátném bejutott, azóta nincs éjjelem és nappalom. Ma foi! Kétségkivül bosszant a dolog, miért nem vagyok ben a bizottságban. Milyen érdekes is lenne. A választás előtt tucatszámra jönnek a pályázók pártfogásért. Milyen kereszténytelen jóleső a szivnek magas pártfogásomat mind a harmincz-negyvennek odaigérni. Végre is módjában van az embernek.

Aztán maga a választás. A megye mindég olyan előzékeny, hogy mindég olyan elnököt küld ki, a ki pompás czukorkákkal látja el a bizottság tagjait. Az az, hogy ujabban a czukerli-szopogatás szenvedelme a férfiakra is rárágadt és igen komikusan nézne ki, a mint a czukorszopogatás alatt sebesen mozog a bajuszok.

Rengeteg czukrot el lehet fogyasztani, mig a jegyző a minősitési táblázatot elolvassa és mindegyik név után hozzáteszi: „meleg ajánlat".

Szegény ovó nénikék, pedig nekik mit ér a meleg ajánlat, a mit esetleg 100,000 kilometerről szereztek be a mosolygó nőegylet tiszteletreméltó matronájától. Mire ide ér a meleg ajánlat, végkép kihül és nem képes fölmelegiteni egyetlen szavazót se. A meleg ajánlatokról nekem meggyőződésem, hogy csak ugy ér valamit, ha helyben kel és helyben melegitik, akkor csak ér valamit. Különben uti figura docet!

Valóban szivszakadva várom, hogy magam is tagja legyek annak a bizottságnak, ekként elérem, hogy augem is boldogitani fognak meleg ajánlatokkal.

Ambár a redaktor ur lehetetlennek gondolja, de van egy eszmém. Ha én leszek az ovoda-bizottsági tag: divatba fogom hozni a bizottsággyülési-toaletteket. És miért ne? Ha van „séta-hangverseny-estély", szinház-öltöny, miért ne lehetne bizottsági öltöny is. Lesz! És meglátják milyen lesz. Akkor még kevesebbet fog érni a meleg ajánlat és megeshet, hogy egy-egy bizottsági ülés után olyan rögtönzött tánc mulatságot rendezünk, hogy nevetni fognak még az égi Cherubok is. No, de ne tessék azt hinni, hogy félek, mintha varosunk tánczvágyó közönsége a jövő biztató reményeitől kielégitve nem lenne. A dalárda nemcsak azért van, hogy Lengyelország keservét elénekelje, hanem ex offó, hogy tánczoljon is. Müsora oly gazdag, hogy már a jeligéjéből kitelik három — piece.

Hát a kereskedő ifjak. Óh hígyjék meg, ők nemcsak a pudli mellett szeretnek tanczolni, hanem a parketten is. Merkur ifjai azok, ha nem Schlesingernek hivják is őket, a kik nem hagyják magokat. És a k a s z i n ó! az ő kedves, feledhetetlen estélyei. Mintha a kánikula emez ugorka-érlelő pillanatai között látnám a jövendő nagysikerü estélyeket. Együtt leszünk mindannyian. Hymen az ő rózsalánczaival nem igen csinált kötést. Mindenki a polgári házasság idejét várja. Változhatatlanul együtt vagyunk, a helyzet legfölebb abban fog változni, hogy a rendezőbizottság volt szives a kaszinói felolvasásokat programmjába föl nem venni. Elismerésre méltó előzékenység a tisztelt választmánytól.

Szóval jól mennénk a télnek, ha az az impertinens Hymen nem mindég inkább akarna csatangolna. Attól tartok, hogy Hymén helyett majd csak valami szemüveges postás-kisasszony

— *Eljegyzés.* Zakál Vilmos csáktornyai m. kir. adótiszt jegyet váltott Zakál Henrik köztiszteletben álló helybeli ügyvéd leányával Nellivel. — Gratulálunk!

— *Gyászhir.* Iványi Andornak az alsó-lendvai polg. isk. egyik kiváló tanárának szeretett hitvese hosszas és kinos betegeskedés után julius hó 30, az éjjeli órákban jobblétre szenderült. Őszinte részvéttel vettük a szomoru hirt, mely a hü nőnek, a gondos, jó anyának elhunytát jelenti; pótolhatlan a derék család vesztesége. Nyugodjék békében!

— *Jegyzőválasztás Perlakon.* Julius 30-án történt Perlakon a jegyzőválasztás Kostyál Ferencz főszolgabiró által következők lettek választásra elölve: Kollay Lajos bottornyai jegyző, Mihócz István perlaki szolgabiró-segéd és Krampacs József csáktornyai segédjegyző. A pártok hatalmasan küzdöttek egymás ellen s ennek a körülménynek tulajdonitható a váratlan eredmény. A helyettes jegyzőnek Haris Józsefnek ugyanis, ki a jelöltek közé fel sem lett véve, szintén nagy pártja volt; ennek hivei osztatlanul az utolsó helyen jelölt Krampacsra adták szavazatukat, váratlan fordulatot adván ez által a választásnak. Perlakon az uj jegyző személye eddig kevésbé volt ismert, de Krampacsnak eddigi működése helyén is meglepetést, azonban — különösen hivataltársai, barátai és is merősei körében — kellemes meglepetést okozott a választás eredménye. A most megválasztott jegyzőben egy tevékeny, szerény, de törekvő férfit ismerünk. A választás érdemes emberre esett: Krampacs ur jó állást, Perlak pedig derék tisztviselőt kapott.

— *Bucsu Csáktornyán.* A csáktornyai porczinkula-bucsut ez évben szokatlanul nagy számban látogatták a környékből; szerdától kezdve egészen a vásár napjáig, péntekig oly népes volt a város, minőt csak rendkivüli alkalmakkor láthatni.

— *Megyei közgyülés* Zalamegye törvényhatósági bizottsága f. hó 14 én délelőtt 10 órakor rendkivüli közgyülést tart Zala Egerszegen, az Egerszegi főgymnasium létesitése ügyében.

— *Garázdálkodó czigányok.* Nekünk, határszélen lakóknak, gyakran és bőven kijut a stájerországi czigányokból is, kik a magyar-stájer-horvát határnak rájuk nézve kedvező viszonyait felhasználva, át-átcsapnak hozzánk rabolni, lopni s ha ugy jön elő, gyilkolni is. Csak a minap került ki a nagy-kanizsai kir. törvényszék börtöneiből egy sereg stajer-czigány és most ujra garázdálkodnak. Tudósitónk a következőket irja hozzánk: A felső-lendvai csendőrség ismét egy sereg betöréssel vádolt czigányt fogott el. Horváth (Kuku) Adám és Horváth (Ficza) Iván czigányok személyében sikerült kézrekeriteni a Koblenczer Ignácz vizlendvai kereskedő kárára elkövetett betöréses lopás tetteseit, kik még három társukat is megnevezték, mint résztvevők. Junius 10-én ugyancsak Felső-Lendván, Korpics Andrásnak kárára nagyobb lopás történt, a tetteseket az előbbi ügygyel kapcsolatban Baranyai Ferencz (Czvetko), Sárközi János (Puskás). Czener Ádám (Bokir), Horváth József (Finga) és Sárközi István (Ics) személyében erélyes nyomozás után letartóztatták s ezek mintegy tiz lopásnál való részvételüket ismerték be. A csendőrség működése több-több eredményt mutat fel, de hathatós kormány-intézkedésre volna szükség a kóbor czigányok tolvajlásának véget vetni.

— *Mulatság.* A letenyei kaszinó aug 5 én d. u. 5 órakor tombolával egybekötött nyári táncvigalmat rendez a község erdejében; este tüzijáték lesz és élőkép, mely Kossuth szobrának megkoszoruzását fogja ábrázolni. Belépő dij szem. 1 korona. A tiszta jövedelem a Letenyén felállitandó Kossuth-emlék költségeire fordittatik.

— *Értesités.* A muraszombati gazd. fiókegylet a — vasmegyei gazdasági egyesülettel karöltve folyó 1894. évi augusztus hó 24-én Muraszombatban — az országos vásár alkalmával — dijazással egybekötött nemzetközi jellegü lóvásárt rendez. Czél: a lovak értékesitésének előmozditása, dijazásokkal serkenteni a gazdaközönséget, hogy mentől jobb minőségü lovak tenyésztésére törekedjenek. A dijazásnál tekintettel leszünk a nóri (murakozi) fajra, mely fajból a muraszombati gazdasági fiókegylet az 1896. évben rendezendő kiállitásra fog néhány darabot kijelölni: de dijazásban bármely faju és bárhonnan származó állat részesülhet, mert a dijazás egyik czélja a lóvásár emelése. A nagyobb birtokosoktól bemutatott lovakra I só dij: diszoklovél, II-ik dij: elismerő oklevél A kisebb birtokosoktól bemutatott állatok az alábbi dijakat nyerhetik el és pedig ugy nehéz mint könnyü lovak után tenyészmének, méncsikóért, tenyészkancáért és kanczacsikóért külön-külön I dij 20 korona, II. dij 15 korona, III. dij 10 korona és IV, dij 5 korona. Ezeken kivül magándijakat is tüzünk ki. — A milleniumi kiállitásra kijelölt lovak tulajdonosai 1896 ig évi segélydijt is fognak kapni, a kiállitásra történendő szállitás költségét pedig a megyei lótenyésztési választmány viseli. — A dijak odaitélésére hivatott biráló-bizottság délelőtt 10 órakor kezdi meg működését, miért felkérjük a kiállitókat, hogy a kiállitani szándékolt lovakat a dijazás napján legkésőbb délelőtt 9 órára a lóvásártérre elő vezessék. Birálat befejeztével a bizottság az odaitélt dijakat mindjárt a helyszinén ki fogja osztani. — A lóvásárra felhajtott állatok után helypénz nem szedhető. Muraszombat, 1894. julius 25. Takács R. István egyl. titkár. Gróf Batthyányi Zsigmond egyl. elnök.

— *Megyei hirek.* Megyénk területén egymást érik a tüzvész pusztitásai: Homokomáromban számos fő és melléképület, felhalmozott gabonatermés, Bessenyőben 24 ház, összes mellék-épületeivel a bent levő értékekkel égett le; itt a kár meghaladja a 30.000 frtot; ezeken kivül Fityeházán, Rádon és Gelse-Szigeten voltak nagyobb tüzek, mindenütt rettenetes erővel dühöngve, sok szerencsétlen embert koldussá téve. A nyomorultak felsegitése iránt gyüjtések folynak. Nagy-Kanizsán és Szegszárdon posta- és távirótiszti tanfolyam lesz; kérvények augusztus 10-ig nyujtandók be.

Választások Csáktornyán. A városi tisztviselők választását 4-én ejtették meg. Lapunk zártakor vesszük a hirt: Szavazattöbbséggel megválasztattak: városbirónak Pruszácz Alajos, helyettes birónak Megla István; gyám Bencsák Ferencz pénztáros Deák József; tanácsosok: Tódor József, Hirschmann Leo, Szeiverth Antal, Nuzsy Mátyás, Benedik Ede Novák Ferencz.

— *Vilmos főherczeg,* ki 1887-ben a hadgyakorlatokban nálunk is huzamosabb ideig tartózkodott, julius hó 28-án a Bécs melletti Badenban sétalovaglás alkalmával, megvadult lováról leesett és pár óra alatt kiszenvedett. A szerencsétlenül elhunyt főherczeg iránt a részvét általános.

— *Mi a szerencse?* Nagy, kolonczos csizmákkal, csuron viz szürkankóval ódalog be a béres és a gazda a kapitány elé s az idéző czédulát lenyomják az asztalra. — Ehun van ni, begyüttünk a röndölésre. A kapitány megnézi az irást, s a gazdához fordul. — Megverte kend a gyereket s aztán elkergette. — Ugy ám Bérösnek fogadtam én föl, nem bornyunak, hogy kiszopja a tehenet! — Igaz ez fiam? — Hászen igaznak igaz, de nem adtak ám önni, osztazaszörönccséje, hogy nem öttem meg a tehenet is!

---

fog összekötögetni, mert az általános telefonkorszak erősen kisért. Nagyon helyes, a kis Bökösné ugyis váltig azon panaszkodik, hogy a férje minden idejét a kaszinóban tölti. Ő neki nincs senkije, a kivel egy okos szót válthatna.

Mon dieu! Az elözékeny férj megigérte, hogy telefonhuzalt vezettet be és akkor kinozza meg a kis Bökösné a barátnőit akár egész napon át.

Tessék mit meg nem érünk ebben a kis városban. Maholnap már nemcsak szerelmes levelekben repülünk ideálunkhoz, hanem a valóságban is. Legyen csak készen a kormányozható léghajó! Eddig csak banketteken ijesztgette meg Tarjagosa Illés a közönséget e szóval: Szállok az urhoz, most már repülni, szállni fogunk a nélkül, hogy a bor oldaná fel az ember beszélő kedvét. Nem fogjuk a lábunkat törni, legfölebb a nyakunkat. Gyönyörü kilátások.

De nini! Most veszem észre, mennyi zöldséget is össze-vissza irtam Redaktor ur. Az ovodasággal kezdtem és a repülőgépnél végeztem. Nem folytatom tovább; mert a türelmes olvasó igazán azt a jó tanácsot adhatná, hogy inkább harisnyákat „stoppoljak." Őszintén szólva: ezt kellene is, különösen a magam — kékharisnyáját.

Blanka.

CSARNOK.

Képek az Alföldről.

II.

Az ecsedi láptól napnyugatnak a Tiszáig a „Nyiriség" terül el, mely délfelé a Hortobágy vizéig terjed. Homokdombokkal teritett talaj, melyről nemcsak a nyirfa tünt el, hanem tünedezőben van a számos nemesi curia ősi tulajdonosa is.

Hogy hová lettek? A kataszter, a telekkönyv, meg a miniszteriumok befogadták a volt földesurakat.

Hires volt a szabolcsi gentry hajdanában.

A fiatal I. egy csókért adta oda gyönyörü hatos fogatát, mely felért egy kis dominiummal, egy nemes herczegnőnek. Öreg korában rengeteg vagyonából, ha semmi nem maradt is, de annak a csóknak az édességét megérezte bizonyosan a halála órájáig.

A 60-as években Boka huzta a talpalá valót a debreczeni Bikában egy csomó fiatal embernek; az egyik asztal végén félmessz lyes mellett egy kopottas öreg ur ült. A hogy Boka észreveszi, ott hagyta a pénzes kompániát s a bandával odahuzódik.

Hadd el Károly, szabadkozott az öreg I. (mert ő volt), nem az a világ járja már, mint hajdanában. De hiszen bánta is azt a hálás muzsikus, kinek az öreg nagy maecenása volt valamikor, s kezdte huzni a szebbnél szebb nótákat.

Elandalogva hallgatta I., egyszer csak azt veszik észre, hogy feje lehanyatlik. Megrepedt a szive.

Gyönyörü idyll a két Dessewffy fiu szerelme.

A két fiatal gróf, Miklós és Aurel, külföldi tanulmányutról hazajövet egy szabolcsi faluban szállt meg. Gyönyörködve nézték egy csinos leánysereg tánczolását a tiszttartó udvarán.

Mindkettőnek megtetszett a gyönyörü Szentmarjay Erzsébet a tiszttartó leánya, s megegyeztek, hogy mindketten egyszerre kérik meg a leánykát. Hadd válaszon ő kettőjük közül.

Erzsike Miklós grófot választotta, s a grófnak agg korában bekövetkezett haláláig szerelemben, boldogságban éltek együtt, s a grófnak soha nem volt oka megbánni, hogy az egyszerü polgárleánykát választotta hitvestársul.

Egy angol journalista járt egyszer itt az Alföldön. A poroszlói töltés mellett egy gatyás parasztól tudakolta a füredi utat, inkább a gesztikulációtól mint beszédjétől várva a megértetést.

Mekkora volt bámulása, mikor emez hibátlan angol nyelven adott felvilágositást. Hozta is a Times akkoriban, mint feltünő ritka esetet Persze Albion fia nem tudta, hogy az a szürös atyafi nem volt más, mint a nagy miveltségü, excentrikus Német Berczi . . . . .

Tisza Dob melletti tusculánumában busul Szabolcs egyik legkedvesebb emberе Szomjas József.

Az ingatag népkegy elfordult tőle, s helyébe a hirhedt O. G. választatott meg nagy többséggel országgyülési képviselőnek.

Ő kérdezte egy szürös választópolgártól, hogy jobban van-e sorsuk, mióta a vasut létezik.

Hát bizony nem jobb, sehogy se jó, Nagyságodnak legyen mondva. Mert eddig ha volt az embernek két rosz lovacskája, Nagyságodnak legyen mondva, fuvarral megkeresheтte a télire valót. De most akár meg eheti a lovát. Nagyságodnak legyen mondva, nem veszi használt Tőle hallottam de nem emlékszem. melyik bizottságba volt együtt választva a követ kező három képviselő: Szomjas, Boros, Bornemissza.

Neki mondta Kádár uram, a hires főkortes, hogy jól állunk, győzni fogunk, de azért alighanem O. Géza lesz a követ.

Szabolcsot emliteni, s dr. Józsa Andrásról nem szólni képtelenség, de hát erről — alkalomadtán.

Aesculap.

Szerk. üzenet.

Többeknek: Térszüke miatt a jövő számban jön.

— **Előjegyzés szőlőoltványokrá!** A Nagyméltóságu földmivelésügyi m. kir. miniszterium ellenőrizése alatt álló országos szőlőoltvány telep részvénytársaság azon czélból, hogy a szőlőbirtokosságnak szőlő oltvány szükségletét a kivántató fajokban és mennyiségben fajtisztán biztosithassa, az *1895-ik év tavaszán készitendő* szőlő-oltványokra már most előjegyzést nyit.

Az előjegyzési határidő 1894. augusztus 15.

Ez előjegyzett oltványok az előjegyzés sorrendje szerint *teljes mennyiségben* fognak kiszolgáltatni.

Az előjegyzés módja és feltételei tárgyának bővebb felvilágositással készségesen szolgál alólirt igazgatóság.

Országos szőlő oltvány telep részvénytársaság
Arad-Baraczkán
Mènes, u. p. Gyorok, Arad megye.

FELELOS SZERKESZTŐ
MARGITAI JOZSEF

XI. tečaj Vu Čakovcu, 1894 5-ga augustuša. Broj. 32.

S urednikom moči je svaki dan govoriti med 11 i 12 vurom. — Sve pošiljke tičuće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:
Knjižara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:
Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeči družtveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki otijeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajučega činovničkoga družtva", „Čakoveče šparkasse", „Medjimurske sparkasse". i t. d.

Godišnji zaključni izpiti

vu okolici gornjeg Medjimurja.

Prešestnoga meseca juliuša 25. i 26. obdržavan je egžamen na orsačkih školah vu štrigovskoj okolici, kak takaj i svetčani spomen deset godišnjice obstanka istih školah Nazočni su bili: Svastics Benó veliki župan, Dr. Ruzsicska Kálmán kr. savjetnik, inšpektor školski; od strani varmegjije dr. Vizlendvay Jožef posjednik, Tóth Štefan grofa Festetics Jenőja tisztartó i Hirschler Henrik veletrgovec. kotrigi povjerenstva. Na dalje Vrantsits Károly kotarski nadsudec, Tislér Jožef gornjo medjimurski podjašprist, Marg tai Jožef čakoveče orsače preparandije direktor sa više preparandijalnih profesorah iz Medjimurja i zalavármegjije do 25 učiteljov kano gostov.

Iz Čakovca 25. juliuša vu jutro dojduče družtvo vu Štrigovo, dočekano je od štrigovskog poglavarstva, učiteljskog sbora, vnožine ljudih i školske děce, gde je pod velikim slavolukom družtvo bilo najsrčanije prijeto i gde je bil veliki župan Zalavarmegjije po štrigovskom ravnajučem učitelju Horváth Gyuli pozdravljen, uz pucanje mužarah i uzlikah „éljen!" odkud se je preslo vu sgradu četvero-razredne škole i stani učiteljah koje, je bilo s vnogobrojnimi zastavami okinčeno, kak takaj i vse hiže varaša.

Školska děca pri izpitu pokazala su svoj napredek a osobito vrlo dober uspjeh iz magjarskoga jezika, pěvan a i deklamacijah, na iznenadjenje vsih nazočnih.

Da bude još vekša svečanost, kakti na dan deset godišnjice obstanka ovih ors. školah i za nevtrudljivo marljivost i učiteljah i školske děce, razdelila se svota penez od 700 for. medju marljivu děcu i zaslužne učitelje kakti nagrada. Nagradjeni su sledeči:

Balogh Ferenc vu drugom brežnom okružju orsački učitelj, Csizmadia Károly dráva-egyház rk. škole učitelj, Danitz Sándor štrigovski ors. učitelj, Gönczi Ferencz ors. uč. vu Zrinyifalva, Herbolyi Alajos ors uč. vu Királylaku. Hoffmann Lőrincz ors. uč. vu Rackaniži, Horváth Gyula ors. uč. Štrigova, Kaczun Ignác uč mura-szerdahelyi, Jeney Gustav čakoveče škole direktor, Luttar Mikloš ors. učitelj iz Ganicsa, Majchen Ferencz mura-szent-mártonski r. kat školnik, Márkus Sándor ors. uč. Molnári, Murkovics János školnik vu Alsó Lendva, Tóth Kálmán hodošanski i Tóth Šandor priločki ors direktori, Vörös János közép-bistrički r. kat. učitelj.

Na govore Svastics Benó velikoga župana i dr. Ruzsicska Kalmana školskog inšpektora, odgovoril je izmedju nagradjenih učiteljah orsački učitelj vu Zrinyifalva Gönczi Ferencz.

Okolo poldana otišlo je cělo družtvo vu Rckanižu na obed. Pod obedom nizale su se zdravice, medju ostalemi bil je nazdravljen minister, főispán (veliki župan), školski inšpektor i varmegjinski odbori, domorodni podjašprist, nadsudec, direktor preparandije, učiteljski sbor i poglavarstvo.

Od svetčarov bil je s telegrafičkom depešom pozdravljeni barun Eötvös Loránd minister bogoštovja i nastave; od kojega je odmah došel ljepi odgovor, kak takaj i od dr. Wlassits Gyula čakovečkoga kotara oblegata.

Po ljepoj pěsmi „Szózat" i zabavljanju, drugi dan išlo je školsko povjerenstvo vu II gi kraj brega vu orsaöku školu gde su slušali egžamena.

S jednom rěčjum, to su bili dva ljepi dnevi, koje tam buduči nigdar zaboravili nebudu.

KAJ JE NOVOGA?

Nj. Veličanstvo kraljica.

Njezino Veličanstvo kraljica ostavila je 22. juliuša vu jutro ob 10. vuri Madonu di Campiglio preko Dimera i Mendela. Ovdi je ostala dva dana, a zatim se povrnula preko Bozena i Innsbruka vu Isl.

Nadvojvodkinja Gabriela.

Iz Požuna jauljaju: Peta kćerka nadvojvode Fridrika i nadvojvodkinje Isabelle, nadvojvodkinja Gabriela, koja bude za kratko vrěme navršila sedmo ljeto, zbeteżala je od težkog gastricisma. Dne 17 juliuša pokazala su se prvi pojavi betega. V noći na 20 juliuša zimica se je tak povekšala, da je pozvano više doktorov iz Beča, medju njimi dvorski savjetnik barun Widerhofer. Doktori su konstatovali tifus. Kakti redoviti doktor fungira dr. Gjuro Kovács

Koliko košta naša vojska?

Za tekuću godinu 1894. stavljene su vu proračun za vojsku i ratnu mornaricu austro-magjarske monarkije sljedeće svote:

1. Redoviti izdatki za vojsku 114,882 703 for. 2. Izvanredni izdatki 14,576.565 for. 3. Mornarica 12,577.680 for. 4 C. kr. honvédstvo 20,012 382 for. 5. Kr. magy. honvédstvo 16.284.101 for. 6. Šeregi vu Bosni 3.610.000 for. 7. Domaće bosanske čete 1,486.000 for. Skupa 183,429 431 for.

Kralj Milan vu putovanju.

Bivši srbski kralj Milann stigel je 21. juliuša iz Belgrada vu Beč, odkud je mahom krenul vu Pariz. Na banhofu vu Beču dočekali su ga i pozdravili srbski poslanik vu Beču Simić i poslanik vu Berlinu, Bogičević. Milan kani boraviti kakovih 14 danah vu Parizu a za tim pojti vu jedne austrijanske toplice.

Francezki taborski aldovi.

Jedne novine donesle su statistički izkaz o aldovih, kaj ih je Francezka izgubila vu taborih minulog stoljeća. Na početku revolucije francezka je vojska imala 120.000 momakah. Ljeta 1793. dignuto je na noge 1,380.000 momakah (soldatov) i od kojih je nakon pet ljet komaj jedna tretina preostala. Nakon deset ljet i vojnah vu Belgiji. na Rajni, vu Italiji, vu Španiji, vu Egiptu i vu Vende i preostalo je komaj 677.000 soldatov. Tabori konsulata i cesarstva od 1800. do 1815. stajali su po Thiersu 2 milijuna ljudskih životah, po Richetu 3 milijuna. Krimski tabor, vu kojem je sudjelovalo 310.000 soldatov, po kosil je 95.000 soldatov, talijanski tabor ljeta 1859 soldatov 10.200, — kinezka ekspedicija 1000 soldatov. Njemačko-francezki tabor 1870|. stajal je Francezku 140.000 mrtvih i 143.000 ranjenih soldatov.

Zrušil se most.

Kod Videma vu Furlanskoj obavljali su 22. juliuša zadnje próbe terečenja mosta preko rěke Chiarso va blizini Parlava, ne daleko od austrijske medje. Most je bil od oceli i 50 metrov dug. Za próbe terečenja most se je zrušil, a graditelj inžinir Venier je pri tom zaglavil.

Ubojica Belčeva odkrit.

Iz Bukurešta javljaju da je vu nekom selu kod Tulče odkrit ubojica bugarskog ministra financijah Belčeva. Zove se Teodor Ivan Arnaut ter je Srbin. Prije kakvih 14 danah priobćila je bugarska vlada diplomatskom agentu rumunjskom vu Sofiji, Papiniu, da je doznala, da vu Tulči neki Bočevarov poznaje ubojicu Belčevljevog i da zna za njegovo boravišće, koje je pripraven odati uz primjerenu nagradu. Papiniu je telegrafički na znanje dal svoji vladi, a ova je vputila orsačkoga fiškala vu Tulči, da s Bočevarom preduzme kaj treba. Usled toga zatvoren je Arnaut, koj je bil sluga srbskog konzulata vu Sofiji ter je priznal čin. Očituval je, da je imal pri činu pomagača, koji je takaj služil vu srbskom konzulatu, a vezda se nahadja vu Rusiji.

Umorstvo i pokušano umorstvo vu Trstu.

Vu Trstu izpeljana su pred par dani dva zločini, koji su onde izazvali senzaciju. Pavel Janežić, 31 ljeto star pekarski detić iz Ljubljane streljal je pred poldan vu bližini gradskoga špitala iz revolvera na primarnog doktora dva. Nikolića, jednu od najpoznateših ličnosih tršćanskih. Nikolić je ostal neozledjen. Janežić je vlovljen vu času, kad je hotel drugi put streljiti. Tvrdi se, da je pijanec i da je od ljeta 1890. već krat bil zaradi težkih betegov vu špitalu, gde ga je dr. Nikolić s marljivostjum vračil. Od nekoliko meseeih zamrzil je Janežić na Nikolića stoga, ar ov nije hotel izpeljati na njem operacije, za koju je Janežić mislil, da je potrebna.

Drugi je zločin počinjen vu noći vu živahnoj vulici Trgovec Guiseppe-Revere ostavil je po pol noći s dvema prijatelji restauraciju. Hoteći, da sedne vu fijaker, koji je na vulici čekal, opazil je na prednjem sedalu služnika Jožefa Erata pak mu je doviknul neg doli zide, jer mu netreba paraduoge sluge. Erat je poslušal, ali se je taki zatim hitil na Revera i nožem ga tri put vubol vu vrat. Pokehdob mu je prerezal vratnu žilu kucavicu, vumrl je Revere za čas, — a Erat je zatvoren.

Šport na dvoru.

Poznata je činjenica, da menje više vsi kotrigi naše kraljevske hiže rajši imaju konjski šport, — ali zvun toga bave se oni i drugim športom, ter su poznati kakti izvrstni jahači bicikliste, veslari, strelci, pivači itd. Nadvojvoda Otto poznat je kak izvrstan jahač, koji za tri vure dohadja na konju iz Šoprona vu Beč. Vezda se vježba nadvojvoda na biciklu ter se ufa, da bude za dvě i pol vure došel iz Beča vu Šopron. Izvstni su biciklisti nadvojvode Franjo Ferdinand, Eugen, Franjo Salvator i Albrecht Salvator. Vješte su veslačice nadvojvodkinje Štefanija i Alica. Izvrstni su strělci naš kralj, nadvojvvde Friedrich i Otto ter nadvojvodkinja Marija Valerija. Lawn-tennis razmeju majstorski igrati kraljevna-vdovica Štefanija, najv dvojkinja Marija Terezija i princesa Loisa Koburžka. Plivači su skoro vsi kotriga našeg kraljevskog doma, — ali osobito voliju plavanje nadvojvodkinja Marija Doroteja, Annunciatta, Elisabeta i Margarita.

ZABAVA.

Cesar Franc

Lieta 1833. zadržaval se je cesar Franz na nieko vrieme u Pragu, pak kak je bil osobito dobrog srdca gospodin, dopustii je, da svaki, bil on velikaš ili samo gradjan, bogat ili siromak, slobodno k-njemu dojde te ako ga kakva nevolja tišće, mu se slobodno i zaufano prituži.

Med ostalemi, koji su mu svoje nezgode došli prituževat, dojde jednog dana i nieka stara majka, koja mu se prituži, da joj se je niekim nesretnim slučajem verklec, s kojim si je i svojoj dieci kruh služila potrl. Ona zaprosi cesara, da bi joj hotel pet forinti dati, za da si more verklec dati popraviti, jer fabrikant joj ga neće prije popraviti, dok novce nedonese.

Cesaru se odprtost majkina dopade i on joj preda banknotu, skojum si anda nek dade svoj nesrečni verklec popraviti. Ona se u svoj poniznosti liepo zahvali te još doda, da bu za njegovo veličanstvo svaki dan Boga molila, za da mu gospodin Bog podieli povoljno zdravlje i čim najdugši život.

Kad je već hotela oditi i do vrat došla, zapazi, da banknota, koju je od cesara dobila, nije peteca nego desetača. Obrne se odmah natrag i veli: „Vaše Veličanstvo se je jelo iz kuhinje.

dostojalo zagrabiti, jer ja sam samo pet forinti prosila, a eto sam dobila deset".

Sad se cesar dobrostivo nasmije i ljubko joj reče: „Samo si zadržite i onih drugih pet forintov, jer bi se vaš verklec opet mogel kojom nesrećum potreti — taj nesrečni verklec, — a baš u ono vrieme nebi ja bil u Pragu, a bez mene, kak vidim, ga opet nebi mogla dati popraviti."

Kaj je v-peči.

U niekoje selo dojde novo izabrani gospon navučitelj, pak jer je ledičen još bil, nije imal nikakovog gospodarstva niti je doma kuhati dal. Jedna seljakinja veli svojemu mužu: „Mi imamo maloga Fereka, koj bu za jedno dvie liete počel u školu hoditi, hočemo gospona navučitelja jedan dan k-obedu pozvati, bude se bolje z-nami i s Ferekom zpoznal, pak kad bu ov moral u školu hoditi, bude mu gospon navučitelj boljši te bu imal više pazku na njega."

„Dobro anda" — veli muž — „Ja bum ga za ovu nedelju pozval." I tak bude včinjeno.

U nedelju dojde pozvani gospon navučitelj k-seljaku na obed. Dok su pri stolu sedeli, stajali su se gazda i gazdarica često od stola, gazda, da donese izpražnjenu flašu opet punu na stol, a gazdarica opet, da nosi

Kad su ovak k-stolu služeći obodva od stola, on u pivnicu a ona u kuhinju otišli, reče mali Ferek navučitelju: „Gospon školnik, da bi oni znali, kaj je v našoj peči?" U tom dojdu opet domačina i domačica opet k-stolu, on s-vinom a ona jestvinom te nude gospona navučitelja, nek jede kak da je doma, kaj je Bog dal i lietina donesla: kiselo zelje šlaninom, sira z-vrhnjem i druge takove stvari.

Navučitelj čuvši od dieteta, da je nekaj u peči, pomisli, da to mora pečenka i kolači biti, te se zato pri finem zelju sa friškom slaninom i ostalih jestvinah spričava, da više nemre jesti, čuvajući se, da bu na zadnje tim bolje mogel po pečenki i kolačih vudirati. Ali obed je na jedan krat pri koncu a pečenke i kolačov neima.

Domačica je pričela stol pospravljati a domačina je otišel u pivnicu po još jednu flasu vina, te kad su ovak obodva iz sobe odišli, zapita navučitelj maloga, koj je opet snjim sam pri stolu ostal: „Diete drago, a kaj je u vašoj peči?"

„Eh nečem njim povedati" — odgovori Ferek — na zadnje se ipak skrovno potegne po klupi do gospona navučitelja te mu prišeptne u uho: „Naša mačka ima četvero mali mačićah u peči."

Sad mu je postalo žal, da se nije pri zelju sa slaninskim mesom držal, jer čekajući na pečenku i kolače iz peči, ostal je gladen.

Vu Trstu, 24 juliuša.

Ovdi i vu Italiji vlada tropska vrućina. Včera je ovde bilo 31 graduš Celsija vu hladu; vu Mletcih 31, vu Milanu 33, vu Palermu 34, vu Firenzi 35, a vu Brindižu 36.

Regulacija valute.

24. juliuša su službene novine vu Budimpešti i Beču na znanje dale na regulaciju valute odnoseće se zakone, sankcionirane 9. juliuša vu Madoni di Campiglio.

Budimpeštanske službene novine su dale na znanje najprvlje zakon o odkupu jednoga dela zajedničkog visećeg duga vu svoti od 200 milijunah forintih.

Ovim se zokonom ovlaštuju obostrane vlade, da sklope sporazum sledećega sadržaja:

1. Na osnovu peneznog i valutnog kontrakta od 11. augusta 1892. odrediuje se, da se od zajedničkog visećeg duga od 312 mil. for. vu držanih notah odkupi 200 mil. for. Ov odkup biva tak, da se iz prometa povlečeju državne note po 1 for. a. vr. i jeden dél državnih notah ostale kategorije.

2. Dalnje izdavanje državnih notah po 1 for. a. vr. obustavlja se čim se ov sporazum sklopi, t. j. odmah s oglašenjem.

Vse državne note po 1 for. utrnuti (prestale buda) 31. decembru 1895. kakti obće plativo sredstvo i nigdo ih nije više dužen po tim terminu prijemati kak platež. No do 30. juniuša 1896. dužne su ih primati vse državne blagajne obedveh plovic monarkije, i vsi uredi i kakti platež i vu zamjenu.

Podpuna im vrědnost ima utrnuti 31. decembra 1899. ljeta, potlji kojega termina ih nije više dužna prijeti ni jedna blagajna (kasa) niti oblast.

3. Zvun forintačah povući će se iz prometa državnih notah po 5 for. i po 50 for. a. vr. toliko, koliko bu treba do svote od 200 milijunah forintih. Državne note ovih felah nepovlače se zevsema iz prometa, već se bude samo njihov broj pomenjšal.

4. Na mesto državnih nota po 1 for. i obaljenog dela državnih notah po 5 for. i po 50 for nebudu se već izdavale državne note, nego druga platežna sredstva.

Obedve vlade izdale budu na osnovu čl. 8. penezne i valutne konvencija za 20 milijunah for a. vr. srebrnih krunah po 1 kruni, ostatek zamenil se bude srebrnimi forinti i notami austro magjarske banke, za koje se bude vložilo kod banke zlatne krune po 20 krunah.

5. Obedve vlade uložiti hoće succesivno i prema potrebóći kod banke zlatne krune po 20 krunah, do najvišeše svote od 160 mil. for. a. vr. Od te svote odpada prema kvoti na Magjarsku 48, na Austriju 112 milijuna forinti.

Pod kojlmi je uvjeti (pogodbami) dužna austro-magjarska banka primljeno zlato zameniti srebrom i svojimi notami za kolanje i l zalog opet povrnuti, ako se zaišče, ustanovljuje posebni kontrakt s bankom.

6. Iz prometa povlečene državne note sfondaju se.

Posljednja četiri članka opredeljuju postupak kod provedbe.

Suglasno s ovim zakonom preglašena je i naredba, kojom se forintače opozivlju iz prometa.

Bečki službeni list oglasil jo uz gore spomenuti zakon još i zakon, kojim se ministru financijah stavlja na razpolaganje 224 milijunah krunah vu zlatu (112 mil. for.) da ih kod banke vu sraujbu dene kakti jamstvo za nova platežna sredstva vu mesto opozvanih državnih notah.

Tretji zakon ovlašćuje ministra financijah da salinske zadužnice snizi na 70 mil. for.

Glasom posljednjeg izkaza nadzornog povjerenstva (komisije) za državni dug nahadjalo se je vu prometu 59,077.057 for. vu državnih notah po 1 for.

Vsi zakoni i naredbe stupili su vu krépost ter se budeju za vezda 20 milijunah forinti vu zlatnih krunah položili kod banke, a zato staviti vu promet sebrne forinte na mesto papirnatih. Od ove svote odpada 6 milijunah forinti kakti 30% kvota za Magjarsku.

Pri plebanuša Kneippu.

Iz Wörishofena javljaju sljedeće: Ovdi je vezda vse živo i puno. Denes je od 9. marciuša 1891. ljeta počemši prispel simo 40.000 i gost. Plebanuša Kneippa konsultira vsaki dan okolo 300 osobah, meg njimi Francezah i Poljakah. Med vezdašnjimi gosti nahadjaju se nadvojvoda Leopold Salvator i Blanka nadvojvodkinja. Nadalja su najavili svoj dolazek kardinal — nadbiškup praški grof Schönborn, nadbiškup genovski i general milosrdne brače. Nezdavnja je odprta lje iliština sgrada, kojom upravljaju milosrdna braća. Vu sgradi stanuje do sto betežnikah.

Dobre **žepne i stěne vure** za fal cene moći dobiti pri **Pollak Bernatu vuraru** vu Čakovcu (Pijac, Šparkassa). Pri njem se **uzimljeju vure takaj** za popravek za falcěnu.

Zdravice.

Hajdi složno skup pijemo,
Pak se lepo veselimo.
Slugu treba da držimo,
Ako piti mi želimo.

Koj se drži biti muder,
Tai mi treba, da je ovder,
Neka doma ide spavat,
Koj se znama nemre slagat.

Bog je gazdi dao vina,
A On daje nama svima,
Zakaj onde nebi pili,
I — Veseli z gazdom bili.

Dragi gazda mi želimo,
Do do zutra tu sedimo,
Samo ti nas vrno zluži,
Da se nitko nepotuži.

Kad se stanemo od stola,
Rečemo ti zbogom hvala,
Zdrav nam budi gazda vek,
Da nam pojde vince v tek.

Laczkovics Tamaš.

Raki vlistu.

Nekoj gospodin iz sela, da svojega prijatelja u varošu iznenadi i razveseli, pošalje mu jednu torbu rakov, samih s baš omašnemi škarjami. U to ime oprosi jednoga seljaka, za kojega je baš znal, danas neima nikakovog posla, nebi li on hotel ove rake k-gospodinu Zakálu u Čakovec odnesti? Seljak obeća, da boče, a ov mu na to preda punu torbu rakov i lista, u kojem mu na znanje daje, da mu pošilja petdeset omašnih rakov.

Seljak vžeme torbu z-raki na pleća a list u žep te se odputi vu Čakovec. Bilo je vrlo sparno vrieme, koje poštenoga človeka lienim čini, a to je i naš putujući seljak izkusil u punoj mieri, jer komaj, da je jednu vuru po žarkem suncu ovak putoval, počele su mu noge trudneti a glavu mu je san odbadjal. Zevajući spazi na sienokoši, ne daleko od puta liepo razgranjenog hrasta te te mu se je činilo, kak da ga ov u svoj hlad poziva, da si malo odmori. On obrne s-puta na sienokošu, sedne si pod hrast i jer je liepi hlad bil pričme mu se dremuckati. Nemogući se protiviti naravnoj sili sna, pretegne se kak je dug i zaspi kak da bi ga zatukel.

Jeli je bila torba, u kojoj su raki švasteli, razdrapana, ili se je kojim slučajem po nemiru rakov sama odvezala, neznam, ali toliko znam, da kad se je seljak probudil, bila je torba prazna kak mnogi žep poslie plaćanje porcije, a niti samo jedan jedincati rakonja nije za vriedno našel u njoj ostati — svi su se po sienokoši u priločnoj visokoj travi razišli.

Seljak si riblje oči, ceše se za vuhom, ogledava se sve na okolo, ali badava — raku niti jednomu nit tora nit glasa. — — Kaj bu sad? Misli si. — Eh znam kaj, lista odnesem gospodinu Zakálu, a od rakov bum tiho, pak onda niti nebude znal, da sem mu takove nosil.

Zmišleno, včinjeno! On se stane, praznu torbu skup zmota i metne pod pazduhu a s-listom hajd u Čakovec.

Dojduči k-gospodinu Zakálu preda mu list i veli: „Gospodin Molnár su njih dali liepo pozdraviti, pak su Njim poslali ovoga lista.“

Gospodin Zakál odpre lista, te kad ga pročita, veli seljaku: „Ovde nutri u listu su raki.“

„Ah hvala Bogu“ — odgovori seljak — „Ja sem uz put, znaju, jedno malo zadremal, a onda su ovi raki još bili u ovoj torbi, kad pak sem se zbudil. moreju su premisliti mojega straha — niti jeden rak u torbi, već sem mislil, da su mi po sienokoši vuši, pak eto hvala Bogu svi su u listu. — No zbogom naj ostaneju gospodin fiškališ!“

Em. Kollay

Nekaj za kratek čas.

Muž: „Hej, gospon sused, jeli kaj rodi na toj jabuki?“

Školnik: „Kaj bi nej! Lani sem stepel od nje 5 jabuk i tri tate, a ljetos Jožija.“

—

Krčmar: „A kakov komad želiju, da Njim dam od race?“

Gospon: „Vse, zvun glave!“

—

Zanimiveljnost.

A: „Kak ste zadovoljni s vašom gazdaricom?“

B: „Dobra je, samo mi se čini, da je odviše znatiželna.“

A: „Kak to?“

B: „Neprestance me pita, gda njoj budem platil kvartira?“

Priredil:
Glád Ferenc.

—

LOTERIJA Graz 28-ga julius̆a 1894
35 89 11 84 2

Cena žitka. — Gabona árak.

1 m.-mázsa. — 1 m.-cent.		frt kr.
Buza	Pšenica	5 75
Zab	Zob	5 25
Rozs	Hrž	4—4.50
Kukoricza ó	Kuruza stari	6.—
» új	» novi	
Árpa	Ječmen	5.—
Fehér bab	Grah beli	5. —
Sárga »	» žuti	4.—
Vegyes »	» změšan	4. —
Lenmag	Len	10.50

Nyilttér.*

Egészselyem, mintázott Foulárdokat (mintegy 450 különböző fajban) méterenként 75 krtól 3 frt 65 krig, valamint fekete, fehér és színes selyemszöveteke 45 krtól 11 frt 65 krig szállit — sima, koczkás, csikos, virágos, damaszolt minőségben (mintegy 240 féle dispositió és 2000 különbözőszin s árnyalatban) szállit póstabér és vám mentesen a privátmegrendelők lakására Henneberg G. (cs. kir. udvari szállitó) selyemgyára Zürichben. Minták póstafordulóval küldetnek. Svájc zba czimzett levelekre 10 kros és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelöséget a Szerk.

ODGOVORNI UREDNIK
MARGITAI JOZSEF
Glavni surednik
GLÁD FERENCZ

Hirdetések.

Szagtalan és nyomban száradó

Valódi csakis fél és 1 Kilos üveg-palaczkokban.

Christoph Ferenc Prága

h·tározottan Christoph-féle lakk : - kérendő.

Christoph Ferenc
SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt i használhattassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestéknek és az olajtakknak sajátja, elkerültetik. Emellett a használata olyan egyszerü, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A palló nedves tárgygyal feltörülhető, anélkül, hogy elveszitené fényét. Meg kell különböztetni;

szinezett szobapalló-fénymázt,

sárgásbarnát és **mahagonibarnát**, mely akár csak az olajfestek födi be a pallót s egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy uj pallóra. **Teljesen befödi minden foltot, korábbi mázolást** stb; van azután

tiszta fénymás (szinezetlen)

uj pallókra és parketre, mely csupan fényt ad. Különösen parkettre s olajfestékkel már bemázolt egészen uj pallókra való. Csak fényt ad, ennélfogva nem födi el a famustrát.

Postacsomag, körülbelül 35 négyszög mtr. (két középnagyságu szobára való) 5 frt. 90 kr., vagy 9½ márka.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Mintamázolások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól vigyázni a czégre s a gyári jegyre, mivel ezt a több mint 1850 éve létező gyártmányt sokfelé utánozzák és hamisitják, s sokkal rosszabb, s gyakran a czélnak meg nem felelő minőségben hozzák forgalomba.

Christoph Ferenc,
A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,
Prága. K. Berlin. Zürich.
Csáktornyán :
CRANER TESTVÉREKNÉL.

Ajándéktárgyak nagy választékban.

Legjobb szerkezetü svájczi zsebórák.

POLLÁK BERNÁT

órás és ékszerész Csáktornyán,

Főtér, az uj takarékpénzári épületben.

Ajánlja dusan felszerelt

SVÁJCZI ZSEBÓRA-,

arany-, ezüst- és chinai ezüst-áru

raktárát.

Ajándéktárgyak nagy választékban

olcsò árakért.

Minden e szakmába vágó javitásokat jótállás mellett a legolcsóbban, lelkiismeretesen és gyorsan eszközlöm.

Fali ingaórák.

Olcsó árak mellett

Szőlőoltványok és Amerikai szőlővesszők eladása!

A 30 holdnál nagyobb területü »Sándortelep Ujvidéken« f. é. November havában, **Ripária, Portalis, Solonis** és **Jacquez** alanyokra készült.

500,000 darab **fásojtványaiból** a **tökéletesen összeforrt** példányokat, jutányos árak mellett eladásra bocsájtja.

Ez idén a **legjobb** hel- és **külföldi bor-** és **csemegeszőlőfajokból** 420 fajnál több került ojtás alá, és alólirott teleptulajdonos kivánatra, bővebb magyarázatokkal ellátott részletes **árjegyzékét** a t. cz. érdeklődőknek **ingyen** és **bérmentve** szivesen átküldi.

A telep **zöldojtásokkal** is szolgálhat nem különben, — mint **ojtási czélokra** mint pedig **iskoláztatásra** alkalmas **amerikai alanyokkal Ripária, Sauvage, Portális, Solonis** és a **Rupestris** különféle **válfajaiból**, — mint sima, mint pedig gyökeres vesszőkkel — **nagyobb** mennyiségekben; — végre a már hordképes ojtványokból az **ojtógalyok** is eladásra kerülnek.

Adamovics Sándor
Ujvidéken.

564 1—5

Eladó tenyészkanok.

Alulirott főbérnökségnél 22 darab számfölötti 2 éves szépen kifejlett

kisjenői faj tenyészkan

együttesen vagy egyesleg eladó.

Venni szándékozók forduljanak az

563 1—1

Uradalmi Főbérnökséghez Alsó-Lendvára.

Nyomatott Fischel Fülöp laptulajdonosnál Csáktornyán.